EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 4.4.2018
COM(2018) 162 final

2018/0075 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

**o podpisu, v imenu Evropske unije in njenih držav članic,
ter začasni uporabi Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu
o pridružitvi med Evropskima skupnostma
in njunimi državami članicami na eni strani ter državo Izrael na drugi strani
zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

Evro-mediteranski sporazum, ki določa pridružitev med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani in državo Izrael na drugi strani, je bil podpisan 20. novembra 1995 v Bruslju. Sporazum je začel veljati 1. junija 2000.

Republika Hrvaška se v skladu s svojim aktom o pristopu zavezuje, da bo pristopila k mednarodnim sporazumom, ki so jih podpisale ali sklenile Evropska unija in njene države članice, in sicer na podlagi protokola k navedenim sporazumom.

Priloženi predlog je pravni instrument za podpis in začasno uporabo protokola k Sporazumu zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji.

Na podlagi predlaganega protokola Republika Hrvaška postane pogodbenica Sporazuma, Unija pa je zavezana zagotoviti verodostojno različico Sporazuma v hrvaškem jeziku.

Svet je s Sklepom z dne 14. septembra 2012[1] pooblastil Komisijo za začetek pogajanj z zadevnimi tretjimi državami, da se sklenejo ustrezni protokoli. Pogajanja z državo Izrael so se uspešno zaključila 28. septembra 2017.

Komisija je izid pogajanj ocenila kot zadovoljiv in poziva Svet, naj sprejme priloženi sklep o podpisu in začasni uporabi protokola.

V skladu s politiko EU, zlasti sklepi Sveta z dne 10. decembra 2012, se ta protokol ne uporablja za geografska območja, ki so prišla pod upravo države Izrael po 5. juniju 1967.

[1] Sklep Sveta o pooblastitvi za začetek pogajanj za prilagoditev sporazumov, podpisanih ali sklenjenih med Evropsko unijo oziroma Evropsko unijo in njenimi državami članicami ter eno ali več tretjimi državami ali mednarodnimi organizacijami zaradi pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji (dokument Sveta št. 13351/12 LIMITED).

2018/0075 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

o podpisu, v imenu Evropske unije in njenih držav članic, ter začasni uporabi Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter državo Izrael na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 217 v povezavi s členom 218(5) Pogodbe,

ob upoštevanju Akta o pristopu Republike Hrvaške in zlasti člena 6(2) Akta,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Evro-mediteranski sporazum o pridružitvi med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter državo Izrael na drugi strani[2] (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je bil podpisan 20. novembra 1995. Sporazum je začel veljati 1. junija 2000.

(2) Republika Hrvaška je 1. julija 2013 postala država članica Evropske unije.

(3) V skladu s členom 6(2) Akta o pristopu Republike Hrvaške se pristop Republike Hrvaške k Sporazumu odobri s protokolom k Sporazumu (v nadaljnjem besedilu: Protokol). Za tak pristop se uporabi poenostavljeni postopek, po katerem protokol skleneta Svet, ki nastopa soglasno v imenu držav članic, in zadevna tretja država.

(4) Svet je 14. septembra 2012 pooblastil Komisijo, da začne pogajanja z zadevnimi tretjimi državami zaradi pristopa Republike Hrvaške k Uniji. Pogajanja z državo Izrael so se uspešno zaključila 28. septembra 2017.

(5) Protokol bi bilo zato treba podpisati v imenu Unije in njenih držav članic s pridržkom njegove poznejše sklenitve.

(6) Protokol bi bilo treba uporabljati začasno do dneva začetka njegove veljavnosti v skladu s členom 7(3) Protokola –

[2] UL L 147, 21.6.2000, str. 1.

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V imenu Unije in njenih držav članic se odobri podpis, v imenu Unije in njenih držav članic, Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter državo Izrael na drugi strani zaradi upoštevanja pristopa Republike Hrvaške k Evropski uniji, s pridržkom sklenitve navedenega protokola.

Besedilo Protokola je priloženo temu sklepu.

Člen 2

Generalni sekretariat Sveta za podpis Protokola, s pridržkom njegove sklenitve, pooblasti osebe, ki jih imenuje pogajalec Protokola.

Člen 3

Protokol se v skladu z njegovim členom 7(3) do začetka veljavnosti začasno uporablja z učinkom od 1. julija 2013.

Člen 4

Ta sklep začne veljati ….

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik